

50 Jahre Elysée-Vertrag / Les 50 ans du Traité de l'Elysée Charles de Gaulle – Konrad Adenauer

Beginn einer Freundschaft

Für einige beginnt die Freundschaft zwischen Deutschland und Frankreich bereits gegen Ende des Krieges, andere zitieren eher die 1950er-Jahre, erinnern dabei an die ersten Schritte der Zivilgesellschaft und an die ersten (mehr oder weniger erfolgreichen) politischen Initiativen. Alle sind sich darüber einig, dass die historische Dimension der Annäherung (über alle darauffolgenden Unstimmigkeiten hinaus) Charles de Gaulle und Konrad Adenauer zu verdanken ist.

Von ihrem Treffen in Colombey-les-Deux-Eglises am 14. September 1958 bis hin zu ihrer Umarmung im Elysée-Palast am 22. Januar 1963, über den Gottesdienst in der Kathedrale von Reims am 8. Juli 1962 (siehe Foto) und die Rede an die deutsche Jugend im September 1962 in Ludwigsburg, haben beide Männer eine Seite gemeinsamer Geschichte geschrieben.

Début d'une amitié

Pour certains, l'amitié entre la France et l'Allemagne commence vers la fin de la guerre, d'autres préfèrent citer les années 50 pour rappeler les premiers pas de la société civile et les premières initiatives politiques (avec plus ou moins de succès). Mais tous s'accordent à dire que la dimension historique du rapprochement franco-allemand, au-delà de toutes vicissitudes qui s'ensuivirent, revient à Charles de Gaulle et à Konrad Adenauer.

De leur rencontre à Colombey-les-Deux-Eglises le 14 septembre 1958 à leur accolade dans les salons de l'Elysée le 22 janvier 1963, sans oublier le service religieux dans la cathédrale de Reims le 8 juillet 1962 (photo ci-dessus) ni le discours à la jeunesse allemande à Ludwigsburg en septembre suivant, les deux hommes ont écrit une page d'histoire commune.